

# Datos Básicos 35

## Manejar Bajo la Influencia: 21 años o mayor



### *Suspensión o revocación inmediata de la licencia de manejar*

El programa de suspensión de licencias (*Admin Per Se*, APS) se implementó en 1990 para disuadir a los conductores de manejar ebrios. La siguiente información es una guía general para los conductores de 21 años y mayores que reciben una suspensión o revocación APS. Todos los casos APS son especiales. Si necesita más información, visite [dmv.ca.gov](http://dmv.ca.gov).

### *¿Quién se ve impactado?*

El DMV debe suspender o revocar el privilegio de manejar de cualquier persona que sea arrestada por manejar bajo los efectos del alcohol, drogas o una combinación de alcohol y drogas (DUI) y:

- Toma un examen químico (de sangre o aliento) que muestre un nivel de concentración de alcohol en la sangre (BAC) de 0.01% y está en periodo de prueba por DUI, 0.04% al manejar un vehículo comercial y/o un BAC de 0.08% o más al manejar un vehículo no comercial.
- Se niega a someterse o no termina un examen químico (de sangre/aliento) para determinar su nivel BAC.

**NOTA:** No se administrará el examen de orina a menos que el de sangre/aliento no estén disponibles, la persona tiene hemofilia o toma medicamentos anticoagulantes.

### *¿Qué pasará con mi licencia de manejar?*

El oficial le dará una orden de suspensión/revocación. Si tiene licencia de manejar válida de California, el oficial se la quitará y la enviará al DMV para que la destruyan. La orden de suspensión/revocación incluye una licencia de manejar temporal válida por 30 días a partir de la fecha de emisión (generalmente la fecha del arresto). Al terminar los 30 días, la acción entra en vigor. Si el oficial no le entrega una orden de suspensión/revocación, el DMV se la enviará por correo.

**La licencia temporal no le permite manejar si ya hay otra sanción de la licencia de manejar impuesta por el DMV o por la corte.**

**La suspensión o revocación APS es independiente de cualquier encarcelamiento, multa u otra penalización criminal impuesta por la corte si recibe un delito DUI.**

### *¿Qué hace el DMV?*

El DMV automáticamente hace una evaluación administrativa (§13557 CVC) que puede incluir una revisión del reporte firmado por el oficial bajo juramento y cualquier documento relevante como un reporte de arresto o de choque. Si la revisión indica que no hay fundamento para la suspensión/revocación APS, se anulará. El DMV le notificará por escrito solamente si se anula la suspensión/revocación.

### *¿Qué puedo hacer sobre la suspensión/revocación?*

Tiene **10 días** a partir del día que recibió la orden de suspensión/revocación para solicitar una audiencia y demostrar que la acción APS no está justificada. El DMV hará una audiencia por teléfono, a menos que usted solicite una audiencia en persona. No se pospondrá la suspensión/revocación APS, a menos que:

- Solicite una audiencia 10 días a partir de la fecha de emisión de la orden y el DMV no se la pueda otorgar antes de la fecha en que la suspensión/revocación entre en vigor.

Antes de la audiencia, y a petición, puede ver y/u obtener copias de la evidencia del DMV. Si quiere que se le entreguen copias a otra persona, como a un abogado, debe darle un permiso firmado. Tiene el derecho de tener presente en la audiencia a un intérprete de señas o de idiomas. Si necesita un intérprete, avísele de inmediato al DMV.

Puede representarse a sí mismo o si usted lo paga, puede representarlo un abogado u otra persona. Puede presentar testimonio oral y otra evidencia. Su testimonio será bajo juramento o afirmación y se grabará la audiencia.

Generalmente, el DMV no hace que el oficial testifique en la audiencia. Sin embargo, el DMV reserva el derecho de llamar al oficial si se determina que su testimonio es necesario. Usted puede citar judicialmente al oficial o a cualquier testigo que pueda dar testimonio o evidencia relevante a su favor. Usted es responsable de hacer los pagos correspondientes y de asegurarse que los testigos reciban la citación judicial.

Después del fallo de la audiencia puede solicitar una revisión departamental por escrito en un plazo de 15 días a partir de la fecha en vigor de la orden (§14105.5). La revisión departamental tiene un costo de \$120 (§14907 CVC).

### *Temas de la audiencia*

La necesidad de una licencia de manejar no es un punto a tratar en la audiencia APS. Hay información disponible sobre los asuntos pertinentes a la sanción APS en [dmv.ca.gov](http://dmv.ca.gov).

### *¿Cuánto tiempo durará la suspensión o revocación?*

**A. Si tomó un examen químico y los resultados muestran un nivel BAC de 0.04% al manejar un vehículo comercial o un nivel de 0.08% o más al manejar un vehículo no comercial, su privilegio de manejar se suspenderá de acuerdo al programa de suspensión de licencia APS por:**

- 4 meses – por el primer delito.
- 1 año – por 1 o más delitos independientes en 10 años.

El periodo de prueba por DUI dictado por la corte prohíbe a una persona que haya sido condenada previamente por un delito DUI de operar un vehículo motorizado con el más mínimo nivel detectable de alcohol en la sangre (BAC de 0.01%).

Si tomó un examen PAS o un examen químico y los resultados muestran un nivel BAC de 0.01% o más y estaba en periodo de prueba dictado por la corte debido a una condena previa por DUI en violación de las §§23152 o 23153 del CVC, además de la suspensión APS, el DMV le impondrá una **suspensión** concurrente de **1 año** basada en la violación de su periodo de prueba por DUI.

**B. Si se negó a someterse o no terminó el examen PAS u otro examen químico y estaba en periodo de prueba dictado por la corte por una condena de DUI de las §§23152 o 23153 del CVC, se aplicarán estas sanciones:**

- **Primer delito:** suspensión por **1 año o revocación por 2 años** si estaba en periodo de prueba por DUI.
- **Segundo delito:** si ocurre en un plazo de 10 años de otra violación por DUI resultará en una **revocación de 2 años, una revocación de 3 años si estaba en periodo de prueba por DUI.**
- **Tres o más delitos:** si ocurre en un plazo de 10 años de cualquier combinación de las violaciones, condenas u otras resoluciones administrativas antes mencionadas, resultarán en una **revocación de 3 años.**

**Para restituir su privilegio de manejar después de recibir una suspensión/revocación APS, debe:**

- Pagar \$125 al DMV por la restitución (§14905).
- Presentar comprobante de responsabilidad civil al DMV (por ejemplo, el certificado de comprobante de seguro de California [SR-22]), \$35,000 de depósito en efectivo, fianza o certificado de seguro por cuenta propia (§16430 CVC).
- Mantener comprobante de responsabilidad financiera por 3 años.

### **¿Califico para obtener una licencia restringida?**

**Para obtener el privilegio de manejar restringido, los titulares de una licencia de manejar comercial deben bajar de categoría a una no comercial, excepto de motocicleta.**

**NOTA:** Si cometió la infracción en un vehículo comercial, estará limitado a manejar solo de ida y vuelta al sitio del programa DUI.

Puede solicitar las siguientes restricciones de la licencia de manejar:

**A. Manejo restringido para manejar a/o desde y durante el transcurso de empleo y/o manejar a/o desde alguna actividad del programa DUI.**

**Requisitos de elegibilidad:**

- Es su primer delito.
- Completó el examen químico.
- Los resultados mostraron un nivel BAC de 0.04% al operar un vehículo comercial o 0.08% o más al operar un vehículo no comercial.
- Tenía 21 años o más (§13353.7 CVC).
- Su privilegio de manejar no ha sido suspendido o revocado por alguna otra razón.

**Requisitos para solicitar una restricción**

- Completar un periodo de suspensión de 30 días a partir de la fecha de vigor de la suspensión.
- Proporcionar comprobante de inscripción en un programa de DUI si es la primera infracción (§23538[b] CVC).
- Presentar comprobante de responsabilidad financiera (SR 22).
- Pagar \$125 por la restitución.

**B. Restricción por medio de un alcoholímetro integrado – En vigor a partir del 1 de enero de 2019.**

**Requisitos de elegibilidad:**

- Completó un examen químico.
- Los resultados mostraron un nivel BAC de 0.04% o más al operar un vehículo comercial, 0.08% o más al operar un vehículo no comercial o 0.01% al estar en periodo de prueba por DUI.
- Tenía 21 años o más.
- Su privilegio de manejar no está suspendido o revocado por alguna otra razón.

**Requisitos para solicitar una restricción:**

- Proporcionar comprobante de inscripción de DUI (§23538[b] o §23542[b] CVC).
- Presentar comprobante de responsabilidad financiera generalmente un SR 22.
- Instalar un alcoholímetro integrado y proporcionar un formulario de verificación de instalación de un alcoholímetro integrado (DL 920).
- Pagar \$125 por la restitución.

### **¿Preguntas?**

Si tiene preguntas, llame a la oficina de seguridad más cercana a la ciudad en que fue arrestado:

<b>Bakersfield</b> (661) 833-2103	<b>El Segundo</b> (310) 615-3500	<b>Redding</b> (530) 224-4755	<b>San Francisco</b> (415) 557-1170	<b>Van Nuys</b> (818) 376-4217
<b>City of Commerce</b> (323) 724-4000	<b>Fresno</b> (559) 445-6399	<b>Sacramento</b> (916) 227-2970	<b>San Jose</b> (408) 229-7100	
<b>City of Orange</b> (714) 703-2511	<b>Oakland</b> (510) 563-8900	<b>San Bernardino</b> (909) 383-7413	<b>Santa Rosa</b> (707) 576-2710	
<b>Covina</b> (626) 974-7137	<b>Oxnard</b> (805) 988-3050	<b>San Diego</b> (619) 220-5300	<b>Stockton</b> (209) 948-7715	